

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 0 7 2 2 9 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 072 291 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 送料金 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				総重量 Total gross weight g 1000		To (Addressee) Name & Address Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong) Postal Code 04805	
		Country KOREA					
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 0 7 2 2 9 1 | P *

item number

EN 159 072 291 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 04805			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.24	TEL 010-8948-9729	
									FAX 010-8948-9729	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1824 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			<div>ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159072291JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong) 04805, KOREA TEL 010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd Floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong) Postal Code 04805	
内容品詳細		H Sコード		原産国	
Health food		3		正味重量 価格	
				USD18.24	
				梱包 商品見本	
				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他	
				<input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				1824	
				受付日印 Date Stamp	
				1824	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				Country KOREA	
				TEL010-8948-9729 FAX 010-8948-9729	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 8 9 1 9 3 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 891 937 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan </div>					
		Country KOREA Postal Code 47840					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5783 FAX 010-5093-5783
		No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall </div>		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認 </div>	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 8 9 1 9 3 7 | P *

item number

FN 159 891 937 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47840			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5783
Health food				2		USD12.36	FAX 010-5093-5783
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1236 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159891937JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan 47840, KOREA</p> <p>TEL 010-5093-5783 FAX 010-5093-5783</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.18	USD 12.36
総合計 (Total)			2		USD 12.36

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 159 891 937 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



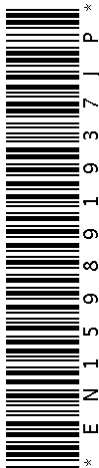
From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 02 21		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX				To (Addressee) Name & Address Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan Postal Code 47840			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5783 FAX 010-5093-5783
Health food				2		USD12.36	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--	---	--



お問い合わせ番号(item number): EN 159 891 937 JP

✂ 切り端し、後、面紙用紙とちて郵便物と一緒に郵便箱に入れ、✂

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd Floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 2		正味重量 価格 USD12.36		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
10年保存		日本国産品		日本国産品		日本国産品	
10年保存		10年保存		10年保存		10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 3 6 2 3 1 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 362 311 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Song Gun-seop Song Gun-seop #506 Daemyung Bellion Officetel 37, Ogeum-ro 11-gil (Bangi-dong), Songpa-gu, Seoul	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 05544	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4093-8797
Health food				1		USD6.21	FAX 010-4093-8797
Health food				1		USD5.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.25	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1838 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 3 6 2 3 1 1 J P *

item number

EN 159 362 311 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 05544	
				Song Gun-seop Song Gun-seop #506 Daemyung Bellion Officetel 37, Ogeum-ro 11-gil (Bangi-dong), Songpa-gu, Seoul		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Content Description		TEL 010-4093-8797	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-4093-8797
Health food				1		USD6.21	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD5.92	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				1		USD6.25	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1838 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159362311JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Song Gun-seop Song Gun-seop #506 Daemyung Bellion Officetel 37, Ogeum-ro 11-gil (Bangi-dong), Songpa-gu, Seoul 05544, KOREA</p> <p>TEL 010-4093-8797 FAX 010-4093-8797</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 159 362 311 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金						
		To (Addressee) Name & Address Song Gun-seop Song Gun-seop #506 Daemyung Bellion Officetel 37, Ogeum-ro 11-gil (Bangi-dong), Songpa-gu, Seoul Postal Code 05544			合計金額 Postage Paid								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents									
		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value _____		TEL 010-4093-8797 FAX 010-4093-8797	
												次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1838 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender													


…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Song Gun-seop Song Gun-seop #506 Daemyung Office tel 37, Ogeum-ro 11-gil (Bang-i-dong), Songpa-gu, Seoul							
お送り先						お受け先							
135-0064						JAPAN							
TEL +82-70-8028-0952						FAX							
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)			送料料金 (円) 燃料金 (円)		
Health food					1		USD6.21	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 粗重量	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Gross Weight)	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
Health food					1		USD5.92	<input checked="" type="checkbox"/> 断片品	<input type="checkbox"/> その他				
Health food					1		USD6.25	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 運送品				
								日本円換算 額合計 (円)			受付日付印 Date Stamp		
							No commercial value for customs purpose only.				1838		



* E N 1 5 9 3 6 2 3 1 1 J P *

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の輸配のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 543 659 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 28109	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3498-2004
Health food				2		USD5.68	FAX 010-3498-2004
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 543 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 28109	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3498-2004
Health food				2		USD5.68	FAX 010-3498-2004
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159543659JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunhye Lee Eunhye Lee #702dong101, 60 2-sandan 4-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28109, KOREA TEL 010-3498-2004 FAX 010-3498-2004	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 336 550 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Shim Hye-kyung Shim Hye-kyung 866 Daeya-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do, Korea					
				Postal Code 50238					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4882		
Health food				3		USD19.77	FAX 010-4582-4882		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 336 550 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Shim Hye-kyung Shim Hye-kyung 866 Daeya-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do, Korea		Postal Code 50238	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4882
Health food				3		USD19.77	FAX 010-4582-4882
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159336550JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shim Hye-kyung Shim Hye-kyung 866 Daeya-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do, Korea 50238, KOREA TEL 010-4582-4882 FAX 010-4582-4882	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) EN 159 336 550 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Shim Hye-kyung Shim Hye-kyung 866 Daeya-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do, Korea Postal Code 50238						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4582-4882 FAX 010-4582-4882	
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



*
 E
 N
 1
 5
 9
 3
 6
 5
 5
 0
 1
 P
 *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 159 336 550 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		Shim Hye-kyung Shim Hye-kyung 886 Daeyu-ro, Gyeongangnam-do, Korea		2023 TEL010-4582-4882 FAX 010-4582-4882	
内容品詳細 Health food		HSコード 9401		原産国 Korea		個数 3	
正味重量 100g		価格 USD19.71		損害要償額 (円) 0		郵便料金 (円) 0	
梱包 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>		商品 <input checked="" type="checkbox"/>		合計 (円) 1977	
重量 100g		商品見本 <input type="checkbox"/>					

10年保存

整付即



EN 15933 5501 P *

本館編輯部



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 9 0 1 0 2 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 901 023 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Hee-yoon Kim Hee-yoon 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10908	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8741-4733
Health food				3		USD19.71	FAX 010-8741-4733
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 9 0 1 0 2 3 J P *

item number

EN 158 901 023 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Hee-yoon Kim Hee-yoon 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10908	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8741-4733
Health food				3		USD19.71	FAX 010-8741-4733
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158901023JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hee-yoon Kim Hee-yoon 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do 10908, KOREA TEL 010-8741-4733 FAX 010-8741-4733	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.57	USD 19.71
総合計 (Total)			3		USD 19.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) **EN 158 901 023 JP**

JAPAN

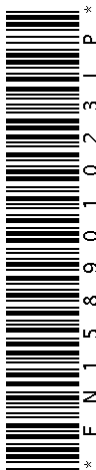
職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Hee-yoon Kim Hee-yoon 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do				Postal Code 10908			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.71	TEL 010-8741-4733
							FAX 010-8741-4733
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 158 901 023 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に紙巾を入れて、

EMS受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		10908 Postal Code		KOREA TEL010-8741-4733		10908 Postal Code		KOREA TEL010-8741-4733		10908 Postal Code	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD19.71		価格 1971		損害要償額 (円) 1971		郵便料金 (円) 1971	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 							

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 9 4 9 9 2 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 949 929 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 17 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Son Young-shin Son Young-shin 1104, Building 405, 50 Mapo-daero 11-gil, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong, Raemian Gongdeok 4th Apartment) Postal Code 04132	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.79	TEL 010-4563-9716
							FAX 010-4563-9716
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1779 Yen	
						ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 9 4 9 9 2 9 | P *

item number

EN 159 949 929 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 21				
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Son Young-shin Son Young-shin 1104, Building 405, 50 Mapo-daero 11-gil, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong, Raemian Gongdeok 4th Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 04132		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4563-9716	
Health food				3		USD17.79	FAX 010-4563-9716	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159949929JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Son Young-shin Son Young-shin 1104, Building 405, 50 Mapo-daero 11-gil, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong, Raemian Gongdeok 4th Apartment) 04132, KOREA</p> <p>TEL 010-4563-9716 FAX 010-4563-9716</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.93	USD 17.79
総合計 (Total)			3		USD 17.79

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 2 3 3 5 4 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 233 541 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
				g		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kim Sang-ho Kim Sang-ho 504, 102-dong, 123 Jeongdam-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geumchon-dong, Gyeongsin Apartment)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 10852	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7551-0138
Health food				6		USD37.20	FAX 010-7551-0138
Health food				6		USD37.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD34.50	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 10908 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 2 3 3 5 4 1 J P *

item number

EN 159 233 541 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Kim Sang-ho Kim Sang-ho 504, 102-dong, 123 Jeongdam-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geumchon-dong, Gyeongsin Apartment)	
						Postal Code 10852	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7551-0138
Health food				6		USD37.20	FAX 010-7551-0138
Health food				6		USD37.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD34.50	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 10908 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159233541JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Sang-ho Kim Sang-ho 504, 102-dong, 123 Jeongdam-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geumchon-dong, Gyeongsin Apartment) 10852, KOREA</p> <p>TEL 010-7551-0138 FAX 010-7551-0138</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 233 541 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Sang-ho Kim Sang-ho 504, 102-dong, 123 Jeongdam-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geumchon-dong, Gyeongsin Apartment) Postal Code 10852		日本円換算合計 (円) Total Value 10908 Yen					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight kg	内容品の価格 Value	TEL 010-7551-0138 FAX 010-7551-0138 次の場合は○に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food Health food Health food						6 6 6	6 6 6	USD37. 20 USD37. 38 USD34. 50	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number) : EN 159 233 541 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内容品詳細 Health food Health food Health food		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.20 USD7.38 USD4.50		価格 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		損要要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 10908		受付日付印 Date Stamp	
K im Sang-ho K im Sang-ho 504, 102-dong, 123 Jeongdam-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Jeumchon-dong, Gyeongsin Apartment)		10852 Postal Code		KOREA Country		010-7551-0138 TEL		010-7551-0138 FAX		010-7551-0138 TEL		010-7551-0138 FAX		010-7551-0138 TEL		010-7551-0138 FAX		010-7551-0138 TEL			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 3 4 4 3 9 7 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 344 397 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong) Postal Code 16977	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD12.10	
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 3 4 4 3 9 7 | P *

item number

EN 159 344 397 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong) Postal Code 16977			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.10	TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 1210 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 20px;"> 個中 </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration:  Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159344397JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong) 16977, KOREA</p> <p>TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.05	USD 12.10
総合計 (Total)			2		USD 12.10

F.O.B. JAPAN

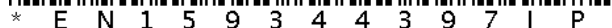
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 344 397 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong)		Postal Code 16977			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505
Health food				2		USD12.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>	
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>			<p>日付印 Date Stamp</p>	



EN159344397IP*

お問い合わせ番号(item number): EN 159 344 397 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
つた、
✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Chanin Moon Chanin Moon 201. Traun House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		16977 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		数量 正味重量 価格 2 USD 10	
HSコード 原産国 個数		損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱包 商品見本 その他 送料品 書類		梱包料金 (円) 送料金 (円) 商品見本 その他 送料品 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 1210	
* E N I 5 9 3 4 4 3 9 7 J P *		交付日付印 Date Stamp	
10年保存		交付局控	

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 5 9 3 7 1 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 593 712 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金							
				合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Jun-hyun Park Jun-hyun Room 201, 102-dong, 31 Gwangnam-ro 223beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Gwangan Hyundai Hyperion)				Postal Code 48274							
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2813-1112						
							FAX 010-2813-1112						
Health food				1		USD6. 89	次の場合は〇に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
Health food				1		USD6. 92							
Health food				1		USD6. 09							
Health food				1		USD6. 37							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value						
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Japan Boy							ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 5 9 3 7 1 2 | P *

item number

EN 159 593 712 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Park Jun-hyun Park Jun-hyun Room 201, 102-dong, 31 Gwangnam-ro 223beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Gwangsan Hyundai Hyperion)			Postal Code 48274													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2813-1112 FAX 010-2813-1112						
				Health food				1			USD6. 89	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																	
				Health food				1			USD6. 92							
				Health food				1			USD6. 09							
				Health food				1			USD6. 37							
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	2627 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159593712JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jun-hyun Park Jun-hyun Room 201, 102-dong, 31 Gwangnam-ro 223beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Gwangan Hyundai Hyperion) 48274, KOREA TEL 010-2813-1112 FAX 010-2813-1112	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			4		USD 26.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 6 6 1 8 8 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 661 882 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531
				1		USD6.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 6 6 1 8 8 2 | P *

item number

EN 160 661 882 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 48059						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						1		USD6.84
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.								<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物
この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces								<b style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160661882JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) 48059, KOREA TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 661 882 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		Total gross weight		合計金額 Postage Paid							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059							
				Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD6.84		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>




お問い合わせ番号(item number): EN 160 661 882 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9314-0531		KOREA FAX 010-9314-0531		Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haendae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059	
依頼主 種類 先		内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 1	正味重量 1	価格 USD 84	損害賠償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)
								日本円換算額合計 (円) 684		受付日付印 Date Stamp	

* E N 1 6 0 6 6 1 8 8 2 J P *



10年保存
受付局控



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 4 0 5 3 5 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 405 357 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Sang-mi Kim Sang-mi Room 502, Building 103, 181, Joyang-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong, Sokcho Zai Apartment) Postal Code 24880			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-8869-3948 FAX 010-8869-3948
Health food						1		USD5.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						1		USD6.21	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1213 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 4 0 5 3 5 7 | P *

item number

EN 159 405 357 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 21			
		To (Addressee) Name & Address					
		Kim Sang-mi Kim Sang-mi Room 502, Building 103, 181, Joyang-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong, Sokcho Zai Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 24880			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8869-3948
Health food				1		USD5. 92	FAX 010-8869-3948 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				1		USD6. 21	
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159405357JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Sang-mi Kim Sang-mi Room 502, Building 103, 181, Joyang-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong, Sokcho Zai Apartment) 24880, KOREA</p> <p>TEL 010-8869-3948 FAX 010-8869-3948</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 159 405 357 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Kim Sang-mi Kim Sang-mi Room 502, Building 103, 181, Joyang-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong, Sokcho Zai Apartment) Postal Code 24880			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8869-3948 FAX 010-8869-3948	
Health food				1		USD5.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food				1		USD6.21		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1213 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 日本		郵便先 Kim Sang-mi Kim Sang-mi Room 502, Joyang-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong, Sokcho Zai Apartment)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 405357		原産国 J		個数 1		正味重量 1	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 156 535 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
		Country KOREA		Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong					
				Postal Code 24239					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4453-5020		
Health food				2		USD12.20	FAX 010-4453-5020		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)			ご署名 (Signature of the sender) Japan Boy
				番目 Total number of pieces		この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 156 535 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4453-5020
Health food				2		USD12.20	FAX 010-4453-5020
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159156535JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong 24239, KOREA TEL 010-4453-5020 FAX 010-4453-5020	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 10	USD 12. 20
総合計 (Total)			2		USD 12. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 159 156 535 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong		Postal Code 24239			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4453-5020 FAX 010-4453-5020 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 100px; margin-right: 10px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div> </div>			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 3 3 1 9 3 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 331 930 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Bang Yerin Bang Yerin Room 203, Sangnam Purmi Apt. 103, 48-3 Sangnam-ro, Sangnam-myeon, Inje-gun, Gangwon-do (Sangnam-myeon)					
		Country KOREA Postal Code 24664					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-6686-1527 FAX 010-6686-1527 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 3 3 1 9 3 0 1 P *

item number

FN 157 331 930 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Bang Yerin Bang Yerin Room 203, Sangnam Purmi Apt. 103, 48-3 Sangnam-ro, Sangnam-myeon, Inje-gun, Gangwon-do (Sangnam-myeon)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 24664					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g USD13.56	TEL 010-6686-1527	
						FAX 010-6686-1527	
						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

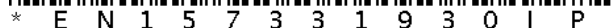
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157331930JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bang Yerin Bang Yerin Room 203, Sangnam Purmi Apt. 103, 48-3 Sangnam-ro, Sangnam-myeon, Inje-gun, Gangwon-do (Sangnam-myeon) 24664, KOREA TEL 010-6686-1527 FAX 010-6686-1527	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.78	USD 13.56
総合計 (Total)			2		USD 13.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 331 930 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Bang Yerin Bang Yerin Room 203, Sangnam Purmi Apt. 103, 48-3 Sangnam-ro, Sangnam-myeon, Inje-gun, Gangwon-do (Sangnam-myeon)				Postal Code 24664						
				Postal Code 24664						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6686-1527	
									FAX 010-6686-1527	
Health food						2		USD13.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問合わせ番号(item number): EN 157 331 930 J P *

<div style="float: left; width: 40%;"> <p>Japan Boy</p> <p>Room Boy</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-Ku</p> <p>Tokyo</p> </div> <div style="float: right; width: 60%;"> <p>Bang Yerin</p> <p>Room 203,</p> <p>Sangnam Purni Apt.</p> <p>103, 48-3 Sangnam-ro, Sangnam-myeon, Inje-gun,</p> <p>Gangwon-do (Sangnam-myeon)</p> </div>					
<div style="text-align: center;">お 届け 先</div>					
135-0064		JAPAN		KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-6686-1527 FAX 010-6686-1527	
内容品詳細 health food		HSコード		数量 2	
		原産国		価格 USD3.56	
				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
				<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他	
				<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計(円) 1356	
				受付日付印 Date Stamp	
				送料料金(円) 梱包料金(円)	
				重量(斤) 合計(斤) (Gross Weight) (Postage)	
				日本円換算額合計(円)	

* E N I 5 7 3 3 1 9 3 0 J P *

ご依頼主

〒135-0064

東京都港区赤坂一丁目1番1号

日本郵政株式会社

受付局控

10年保存

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 2 1 0 6 2 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 210 629 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Moonman Moonman Room 203-301, 599-40 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Geumheung-dong, Gongju Wolsong Heunghwa Hab) Postal Code 32567					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-4872-7538 FAX 010-4872-7538
				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 2 1 0 6 2 9 | P *

item number

EN 158 210 629 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Moonman Moonman Room 203-301, 599-40 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Geumheung-dong, Gongju Wolsong Heunghwa Hab)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 32567					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	TEL 010-4872-7538 FAX 010-4872-7538 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 609 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN158210629JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Moonman Moonman Room 203-301, 599-40 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Geumheung-dong, Gongju Wolsong Heunghwa Hab) 32567, KOREA</p> <p>TEL 010-4872-7538 FAX 010-4872-7538</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 158 210 629 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Moonman Moonman Room 203-301, 599-40 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Geumheung-dong, Gongju Wolsong Heunghwa Hab) Postal Code 32567			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			609 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4872-7538 FAX 010-4872-7538 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food				1		USD6.09		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>




お問い合わせ番号(item number): EN 158 210 629 J P *

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Moonman Room 203-301, 599-40 Muryeong-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Geumheung-dong, Gongju Wol song Heunghwa Hab)		Postal Code 32567		Country KOREA TEL 010-4872-7538 FAX 010-4872-7538	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 1506.09		損毀賠償額 (円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍	
										日本円換算額合計 (円) 609	
		No commercial value for customs purpose only.								受付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。



* E N 1 5 8 2 1 0 6 2 9 J P *



10年保存

受付局控

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 8 5 9 8 4 3 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 859 843 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額 (yen)		諸料金 Other charges 金額 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 金額 (yen)		総重量 Total gross weight 重量 (kg)		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (Okmok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 38688	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight (kg)	内容品の価格 Value (USD)	TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914
Health food						2		USD13.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy								日本円換算合計 (円) Total Value 1384 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 8 5 9 8 4 3 | P *

item number

FN 159 859 843 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (Okgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 38688					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD13.84
				TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
				日本円換算合計 (円) Total Value 1384 Yen			
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159859843JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (Okgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do 38688, KOREA</p>	<p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.92	USD 13.84
総合計 (Total)			2		USD 13.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 859 843 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																														
		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (0kgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 38688																																																
Country KOREA																																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD13.84</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD13.84																																				TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																														
Health food		2		USD13.84																																																
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1384 Yen																																																		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender																																														

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 5 0 8 9 9 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 508 995 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金							
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid							
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8546-3969	
												FAX 010-8546-3969	
Health food						1				USD6.84		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 684 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy												社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 5 0 8 9 9 5 J P *

item number

EN 158 508 995 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 33674	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-8546-3969	
Health food				HSコード HS tariff number		FAX 010-8546-3969	
				内容品の原産国 Country of origin of goods		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
				内容品の個数 Number of items contained		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
				正味重量 Net weight		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
				内容品の価格 Value		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				1		日本円換算合計 (円)	
						Total Value 684 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 個中		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) が確認	
				Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158508995JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Moon-young Choi Moon-young 27, Seongjusae-gil 46beon-gil, Janghang-eup, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do (Janghang-eup) Seongji Daycare Center 33674, KOREA TEL 010-8546-3969 FAX 010-8546-3969	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 5 8 5 0 8 9 9 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 158 508 995 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Choi Moon-young Choi Moon-young 27, Seongjusae-gil 46beon-gil, Janghang-eup, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do (Janghang-eup) Seongji Daycare Center							
				Postal Code 33674							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.84	
										TEL 010-8546-3969	
										FAX 010-8546-3969	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



* E N 1 5 8 5 0 8 9 9 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 158 508 995 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Choi Moon-young Choi Moon-young 27, Seongjusae-gil 46beon-gil, Janghang-eup, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do (Janghang-eup) Seongji Daycare Center		Postal Code 33674		Country KOREA		TEL 010-8546-3969 FAX 010-8546-3969		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		損害要償額 (円)		10年保存	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD6.84	
										商品見本	
										<input checked="" type="checkbox"/> 贈物	
										<input type="checkbox"/> 販売品	
										<input type="checkbox"/> 返品	
										<input type="checkbox"/> 商品見本	
										<input type="checkbox"/> その他	
										<input type="checkbox"/> 書類	
										日本円換算合計 (円) 684	
										No commercial value for customs purpose only.	
										QRコード	



* E N 1 5 8 5 0 8 9 9 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 5 8 4 0 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 758 408 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Park Ji-sun Park Ji-sun Room 201, 17, Geumha-ro 1-la-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 08600	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4286
Health food				6		USD34.74	FAX 010-4582-4286
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 7182 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 5 8 4 0 8 J P *

item number

EN 159 758 408 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Park Ji-sun Park Ji-sun Room 201, 17, Geumha-ro 1-la-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)	
				Postal Code 08600			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4286
Health food				6		USD34.74	FAX 010-4582-4286
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 7182 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159758408JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Park Ji-sun Park Ji-sun Room 201, 17, Geumha-ro 1-la-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) 08600, KOREA</p> <p>TEL 010-4582-4286 FAX 010-4582-4286</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 758 408 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Ji-sun Park Ji-sun Room 201, 17, Geumha-ro 1-la-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) Postal Code 08600					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4286
				6		USD34.74	FAX 010-4582-4286
				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 7182 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先 Park Ji-sun Park Ji-sun Room 201, 17, Geumha-ro 1-l-a-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)		Postal Code 08600 Country KOREA TEL 010-4582-4286 FAX 010-4582-4286					
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 6		原産国 6 6		個数 6 6		正味重量 USD4.74 USD37.08		価格 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈売品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>		損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage) 日本円換算 額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		7182		7182		7182		7182		7182		7182	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 5 6 0 5 6 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 560 569 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 1,000 Yen (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo				To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		HSコード HS tariff number 3307.30.00		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2	
		正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44		TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		No commercial value for customs purpose only.					
		Total Value 744 Yen					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g	
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					
正味重量 Net weight 100.00 g		内容品の価格 Value USD7.44					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		内容品の原産国 Country of origin Korea					
内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g					
内容品の価格 Value USD7.44		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 2					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 5 6 0 5 6 9 1 P *

item number

EN 159 560 569 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight USD7.44
				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
				No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> </div>	
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159560569JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) 21933, KOREA TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 3. 72	USD 7. 44
総合計 (Total)			2		USD 7. 44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 560 569 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX							
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼主 ご依頼主		JAPAN		Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)	
135-0064		FAX		135-0064		Postal Code 21933	
TEL +82-70-8028-0951		HSコード		原産国		Country KOREA	
内容品詳細		個数		価格		TEL 010-8738-1580	
Cosmetic Shampoo		2		USD 44		FAX 010-8738-1580	
						損品要償額 (円)	
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍	
						日本円換算額合計 (円) 744 受付日印付 Date Stamp	
				No commercial value for customs purposes only.			

* E N 1 5 9 5 6 0 5 6 9 J P *





※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 7 1 9 9 2 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 719 928 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3350-4786 FAX 010-3350-4786
Health food				6		USD13.50	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 7 1 9 9 2 8 J P *

item number

EN 160 719 928 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3350-4786 FAX 010-3350-4786
Health food				6		USD13.50	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160719928JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang-gang-eun Jang-gang-eun #107-dong 1002 43, Gwahwa-ro 343beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Apartment) 47553, KOREA TEL 010-3350-4786 FAX 010-3350-4786	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 719 928 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jang-gang-eun Jang-gang-eun #107-dong 1002 43, Gwahwa-ro 343beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Apartment)		Postal Code 47553	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 47553	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-3350-4786 FAX 010-3350-4786	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3350-4786 FAX 010-3350-4786
Health food				6		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1350 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 1 9 5 4 1 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 195 419 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbok-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea					
				Postal Code 34201					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8479-9898		
Health food				3		USD19.77	FAX 010-8479-9898		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用
ご署名 Signature of the sender				番目 個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
Family's Choice				Total number of pieces					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 1 9 5 4 1 9 J P *

item number

EN 158 195 419 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbok-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea			
				Postal Code 34201			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8479-9898
Health food				3		USD19.77	FAX 010-8479-9898
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中			
				Total number of pieces			

Customs declaration:  Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN158195419JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbok-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea 34201, KOREA</p> <p>TEL 010-8479-9898 FAX 010-8479-9898</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

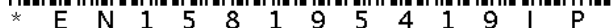
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 195 419 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbok-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34201						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8479-9898 FAX 010-8479-9898	
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8479-9898		135-0064 FAX 010-8479-9898		No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbok-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34201	
依頼主 お届け先		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 正味重量 USD 9.71		個数 価格 USD 9.71		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
										日本円換算額合計 (円) 1977	
										受付日印付 Date Stamp 1977	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。

☒ 10年保存
 受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 5 0 4 7 5 5 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 504 755 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)									
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022		02		21		合計金額 Postage Paid				円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address							
						No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbokyong-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea							
Country KOREA		Postal Code 34201											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8479-9898	
												FAX 010-8479-9898	
Health food						3				USD18.54		次の場合は口に×をつけてください	
Health food						6				USD13.56		Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)								3210 Yen			
		Total Value											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。				社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender		Family's Choice				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 5 0 4 7 5 5 1 P *

item number

EN 158 504 755 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52. Sangsangbokhyong-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 34201						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8479-9898	
									FAX 010-8479-9898	
Health food						3		USD18.54	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
Health food						6		USD13.56		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN158504755JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbokyong-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea 34201, KOREA</p> <p>TEL 010-8479-9898 FAX 010-8479-9898</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

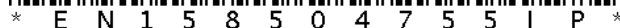
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 504 755 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address No Won-rae No Won-rae #107-2602, 52, Sangsangbokyong-ro 29beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea		Postal Code 34201			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8479-9898 FAX 010-8479-9898
				3	USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3210 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8479-9898		FAX 010-8479-9898		135-0064 TEL 010-8479-9898		FAX 010-8479-9898	
依頼主 氏名		内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
健康食品		health food		3		USD8.54		贈物		商品税		商品税	
health food		health food		6		USD3.56		<input checked="" type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	
health food		health food		6		USD3.56		<input type="checkbox"/> 贈品		<input type="checkbox"/> その他		送料	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 8 7 5 4 4 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 875 449 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9 Jingok-gil (Gongpyeong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container. Postal Code 36991			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.12	TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765
		日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen					
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 8 7 5 4 4 9 1 P *

item number

EN 159 875 449 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9, Jingok-gil (Gongpyeong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container.			Postal Code 36991				
Postal Code 135-0064 JAPAN					TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765
						1		USD6.12	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value				612 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX お届け先 (Addressee): Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9, Jingok-gil (Gongpyeong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container. 36991, KOREA TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765		郵便物番号 (Mail Item No.): EN159875449JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 875 449 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid											
		To (Addressee) Name & Address Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9, Jingok-gil (Gongpyeong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container.		Postal Code 36991													
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765			
				内容品の原産国 Country of origin of goods												内容品の個数 Number of items contained	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765							
				内容品の原産国 Country of origin of goods								内容品の個数 Number of items contained					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 159 875 449 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同面紙の中心にちと
一箇に折り、
凹面に沿ひ、
くちやん

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9, Jingok-gil (Gongsyong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container.	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		1	
原産国		価格	
HSコード		USD6.12	
正味重量		商品見本	
梱装要領額 (円)		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算 額合計 (円)		712	
No commercial value for customs purpose only.			

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先
Kim Hong-geun
Kim Hong-geun
9, Jingok-gil
(Gongsyong-dong), Mungyeong-si,
Gyeongsangbuk-do
When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in
the middle of the
innermost container.

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

個数

1

価格

USD6.12

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 販売品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

712

No commercial value for customs purpose only.

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

お届け先



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 164 347 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Jin Migang Jin Migang 2703, Lotte Castle Marine Apartment, 29, Jungdong 2-ro 34beon-gil, Haeundae-gu, Busan	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 48096	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9507-3940
Health food				3		USD7.23	FAX 010-9507-3940
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 164 347 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Jin Migang Jin Migang 2703, Lotte Castle Marine Apartment, 29, Jungdong 2-ro 34beon-gil, Haeundae-gu, Busan	
				Postal Code 48096			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9507-3940
Health food				3		USD7.23	FAX 010-9507-3940
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159164347JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jin Migang Jin Migang 2703, Lotte Castle Marine Apartment, 29, Jungdong 2-ro 34beon-gil, Haeundae-gu, Busan 48096, KOREA</p> <p>TEL 010-9507-3940 FAX 010-9507-3940</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 164 347 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																																	
		To (Addressee) Name & Address Jin Migang Jin Migang 2703, Lotte Castle Marine Apartment, 29 Jungdong 2-ro 34beon-gil, Haeundae-gu, Busan Postal Code 48096		国 Country KOREA																																																																			
郵便番号 Postal Code 48096																																																																							
郵便番号 Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD7.23</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD7.23																																																						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained			正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																																
Health food			3		USD7.23																																																																		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen																																																																					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																																			
ご署名 Signature of the sender																																																																							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 159 164 347 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
つた、
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 5 6 7 2 2 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 567 224 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Wi Hangeol Wi Hangeol #902, 503-dong, 72 Jukdong-ro, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34127 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4402-8062 FAX 010-4402-8062		
Health food				3		USD7.23	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender		Family's Choice							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 5 6 7 2 2 4 J P *

item number

EN 160 567 224 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address						
		Wi Hangeol Wi Hangeol #902, 503-dong, 72 Jukdong-ro, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34127 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4402-8062 FAX 010-4402-8062	
Health food				3		USD7.23	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX お届け先 (Addressee): Wi Hangeol Wi Hangeol #902, 503-dong, 72 Jukdong-ro, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea 34127, KOREA TEL 010-4402-8062 FAX 010-4402-8062		郵便物番号 (Mail Item No.): EN160567224JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 567 224 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		郵便料金 諸料金		
		合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Wi Hangyeol Wi Hangyeol #902, 503-dong, 72 Jukdong-ro, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34127		
		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-4402-8062 FAX 010-4402-8062		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 160 567 224 JP *

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り直し、
口を開き、
筒の内側に
紙巾を貼る。

✂

[illegible]

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 1 9 2 8 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 719 280 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g 000							
To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)						Postal Code 21933					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0954		FAX		TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000						内容品の原産国 Country of origin 000		内容品の個数 Number of items contained 2	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
ご署名 Signature of the sender Mother's Friend's Son Care											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 1 9 2 8 0 1 P *

item number

EN 159 719 280 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21933				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8738-1580	
Health food				2		USD12.10	FAX 010-8738-1580	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159719280JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) 21933, KOREA TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

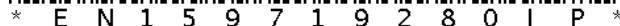
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.05	USD 12.10
総合計 (Total)			2		USD 12.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Mother's Friend's Son Care



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 719 280 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



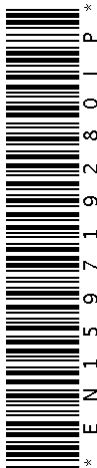
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
				Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933					
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8738-1580
Health food						2		USD12.10	FAX 010-8738-1580
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
									1210 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0954		FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 159 719 280 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一層に重ね、いれ込む。

Mother's Friend's Son Care Mother's Friend's Son Care Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				JAPAN				お届け先			
135-0064				FAX				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0954				TEL010-8738-1580				FAX 010-8738-1580			
内容品詳細				H Sコード		原産国		個数		正味重量	
Health food								2		USD12.10	
										<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類	
										日本円換算額合計 (円) 1210 受付日付印 Date Stamp	
										郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包料金 (円)	
										日本円換算額合計 (円) 1210 受付日付印 Date Stamp	

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Sang-mi
Lee Sang-mi
102-501, 237
Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment)

Postal Code 21933

10年保存

受付局控

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0954

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 6 8 2 3 7 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 682 372 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 送料金 _____		諸料金 _____							
		Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量 Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address Go Ji-hye Go Ji-hye #602, Building 107, 22, Jwadonghwan-ro 99beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment)									
		TEL +82-70-8028-0953 FAX _____				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value USD12. 10		TEL 010-3830-4191	
		FAX 010-3830-4191													
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Ninja Drop Shipping								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 6 8 2 3 7 2 1 P *

item number

EN 159 682 372 JP

From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Go Ji-hye Go Ji-hye #602, Building 107, 22, Jwadonghwan-ro 99beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) Postal Code 48080					
		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value USD12.10		TEL 010-3830-4191 FAX 010-3830-4191 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen			
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 10px;"></div> <div>個中 Total number of pieces</div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159682372JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Go Ji-hye Go Ji-hye #602, Building 107, 22, Jwadonghwan-ro 99beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 48080, KOREA</p> <p>TEL 010-3830-4191 FAX 010-3830-4191</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.05	USD 12.10
総合計 (Total)			2		USD 12.10

F.O.B. JAPAN

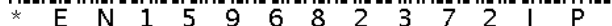
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Ninja Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 159 682 372 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Go Ji-hye Go Ji-hye #602, Building 107, 22, Jwadonghwan-ro 99beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) Postal Code 48080		日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3830-4191 FAX 010-3830-4191		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.10	No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 159 682 372 J P *

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 2 9 1 5 6 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 291 565 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address			
				Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Star Class, 33 Sin-daero, Hongbuk-myeon, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do			
				Postal Code 32263			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8639-0845
Health food				1		USD6.84	FAX 010-8639-0845
Health food				1		USD6.04	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.87	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1975 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 2 9 1 5 6 5 J P *

item number

EN 158 291 565 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 32263	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8639-0845
Health food				1		USD6.84	FAX 010-8639-0845
Health food				1		USD6.04	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.87	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1975 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 158 291 565 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Star Class, 33 Sin-daero, Hongbuk-myeon, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do		Postal Code 32263			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8639-0845 FAX 010-8639-0845		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8639-0845 FAX 010-8639-0845
Health food				1		USD6.84	
Health food				1		USD6.04	
Health food				1		USD6.87	

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>			

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Hongseong-gun, Chungcheongnam-do	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		32263 Postal Code	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		JAPAN FAX Country KOREA TEL 010-8639-0845 FAX 010-8639-0845	
Health food Health food Health food	1 1 1	1 1 1	1 1 1
No commercial value for customs purpose only.		1975	
日本円換算額合計 (円)		1975	
受付日印付 Date Stamp		1975	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Yang Young-sil

Yang Young-sil

#101, 103, Far East

Hongseong-gun, Chungcheongnam-do

32263

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

JAPAN

FAX

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

Health food

Health food

Health food

1

1

1

No commercial value for customs purpose only.

1975

日本円換算額合計 (円)

1975

受付日印付 Date Stamp

1975

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Yang Young-sil

Yang Young-sil

#101, 103, Far East

Hongseong-gun, Chungcheongnam-do

32263

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

JAPAN

FAX

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

Health food

Health food

Health food

1

1

1

No commercial value for customs purpose only.

1975

日本円換算額合計 (円)

1975

受付日印付 Date Stamp

1975

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Yang Young-sil

Yang Young-sil

#101, 103, Far East

Hongseong-gun, Chungcheongnam-do

32263

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

JAPAN

FAX

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

Health food

Health food

Health food

1

1

1

No commercial value for customs purpose only.

1975

日本円換算額合計 (円)

1975

受付日印付 Date Stamp

1975

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Yang Young-sil

Yang Young-sil

#101, 103, Far East

Hongseong-gun, Chungcheongnam-do

32263

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

JAPAN

FAX

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

Health food

Health food

Health food

1

1

1

No commercial value for customs purpose only.

1975

日本円換算額合計 (円)

1975

受付日印付 Date Stamp

1975

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Yang Young-sil

Yang Young-sil

#101, 103, Far East

Hongseong-gun, Chungcheongnam-do

32263

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

JAPAN

FAX

Country KOREA

TEL 010-8639-0845

FAX 010-8639-0845

Health food

Health food

Health food

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 2 0 2 5 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 720 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong) Postal Code 10944			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.91	TEL 010-9569-7148 FAX 010-9569-7148
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 2 0 2 5 7 1 P *

item number

FN 159 720 257 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10944				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9569-7148	
Health food				3		USD17.91	FAX 010-9569-7148	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						1791 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159720257JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong) 10944, KOREA</p> <p>TEL 010-9569-7148 FAX 010-9569-7148</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.97	USD 17.91
総合計 (Total)			3		USD 17.91

F.O.B. JAPAN

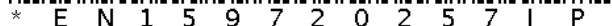
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 720 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong)							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 10944			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9569-7148		
Health food				3		USD17.91	FAX 010-9569-7148		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		1791 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>
<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>		



EW1597202571P*

お問い合わせ番号(item number): EN 159 720 257 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10944 Postal Code		KOREA TEL010-9569-7148 FAX 010-9569-7148		Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tong'il-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Ch'il-dong)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 USD7.91		価格 1791	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード									

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 4 4 2 9 5 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 442 958 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Siheon Yoo Siheon Yoo Room 113-2006, 333 Godeok-ro, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok Gracium Apartment) Postal Code 05224			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.02	TEL 010-8958-7777
							FAX 010-8958-7777
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 4 4 2 9 5 8 1 P *

item number

EN 160 442 958 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Siheon Yoo Siheon Yoo Room 113-2006, 333 Godeok-ro, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok Gracium Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05224				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8958-7777	
Health food				6		USD37.02	FAX 010-8958-7777	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.17	USD 37.02
総合計 (Total)			6		USD 37.02

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 442 958 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX				To (Addressee) Name & Address Siheon Yoo Siheon Yoo Room 113-2006, 333 Godeok-ro, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok Gracium Apartment) Postal Code 05224			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8958-7777 FAX 010-8958-7777
Health food				6		USD37.02	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		3702 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Siheon Yoo Siheon Yoo Room 113-2006, 333 Godeok-ro, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok Gracium Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-8958-7777	
内容品詳細 health food		損害賠償額 (円) 3702	
HSコード 6		正味重量 価格 USD7.02	
原産国 6		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 3702	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-8958-7777	
内容品詳細 health food		損害賠償額 (円) 3702	
HSコード 6		正味重量 価格 USD7.02	
原産国 6		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 3702	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-8958-7777	
内容品詳細 health food		損害賠償額 (円) 3702	
HSコード 6		正味重量 価格 USD7.02	
原産国 6		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 3702	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 2 8 4 9 6 8 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 284 968 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment) Postal Code 05274					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5218-3841 FAX 010-5218-3841
				2		USD12.52	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1933 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 2 8 4 9 6 8 | P *

item number

FN 159 284 968 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05274				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5218-3841	
Health food				2		USD12.52	FAX 010-5218-3841	
Health food				1		USD6.81	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

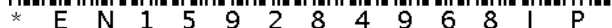
[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 284 968 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment) Postal Code 05274		国 Country JAPAN		国 Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-5218-3841 FAX 010-5218-3841	
Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				2		USD12.52	
				1		USD6.81	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1933 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	--	---	--

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
依頼主 日本ビベックスファーマセウチカル株式会社		内容品詳細 Health food Health food		正味重量 2 1	
原産国 日本		HSコード 2103.10.00		個数 2 1	
価格 10,000円		価格 10,000円		価格 10,000円	
送料 10,000円		送料 10,000円		送料 10,000円	
手数料 10,000円		手数料 10,000円		手数料 10,000円	
消費税 10,000円		消費税 10,000円		消費税 10,000円	
合計 40,000円		合計 40,000円		合計 40,000円	
日本円換算額合計 (円) 40,000		日本円換算額合計 (円) 40,000		日本円換算額合計 (円) 40,000	
受付日付印 Date Stamp 2023.08.10		受付日付印 Date Stamp 2023.08.10		受付日付印 Date Stamp 2023.08.10	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 0 1 5 3 4 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 015 348 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hwang Hyun-sook Hwang Hyun-sook 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu Metropolitan City (Hakjeong-dong, Chilgok 1st Hallauesent) 102-501					
		Country KOREA Postal Code 41417					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.71	TEL 010-2533-4723 FAX 010-2533-4723
		No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 0 1 5 3 4 8 | P *

item number

EN 159 015 348 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Hyun-sook Hwang Hyun-sook 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu Metropolitan City (Hakjeong-dong, Chilgok 1st Hallahausent) 102-501					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41417			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD19.71	TEL 010-2533-4723 FAX 010-2533-4723 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.57	USD 19.71
総合計 (Total)			3		USD 19.71

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 0 5 5 9 2 5 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 055 925 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Hwang Seung-won Hwang Seung-won Room 3102, 104 Prugio, Wonheung Station, 671, Gwonyul-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 10563			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3331-0126 FAX 010-3331-0126
Health food				3		USD17.73	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
1773 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall </div>				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 0 5 5 9 2 5 1 P *

item number

FN 159 055 925 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Seung-won Hwang Seung-won Room 3102, 104 Prugio, Wonheung Station, 671, Gwonyul-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 10563					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD17.73	TEL 010-3331-0126 FAX 010-3331-0126 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1773 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159055925JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hwang Seung-won Hwang Seung-won Room 3102, 104 Prugio, Wonheung Station, 671, Gwonyul-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong) 10563, KOREA</p> <p>TEL 010-3331-0126 FAX 010-3331-0126</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.91	USD 17.73
総合計 (Total)			3		USD 17.73

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 055 925 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Hwang Seung-won Hwang Seung-won Room 3102, 104 Prugio, Wonheung Station, 671, Gwonyul-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong) Postal Code 10563					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3331-0126		
Health food				3		USD17.73	FAX 010-3331-0126		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1773 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

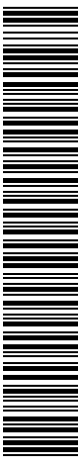
<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Hwang Seung-won Hwang Seung-won Room 3102, 104 Station, 671, Goryul-daero, Gyeonggi-do (Worheung-dong)	
依頼主 郵便先		宛先	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 納付金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)	
3		USD 7.73	
贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈り品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 1773	
No commercial value for customs purpose only.		受付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控





* E N 1 5 9 0 5 5 9 2 5 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 4 9 7 3 4 7 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 160 497 347 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208					
		Country KOREA		Postal Code 48063			
TEL +82-70-8094-1892		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7269-9555
				1		USD6.79	FAX 010-7269-9555
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 679 Yen	
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 □ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 4 9 7 3 4 7 | P *

item number

FN 160 497 347 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208 Postal Code 48063					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.79	TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 679 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN160497347JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208 48063, KOREA</p> <p>TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.79	USD 6.79
総合計 (Total)			1		USD 6.79

F.O.B.JAPAN

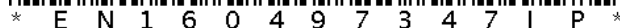
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 497 347 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208 Postal Code 48063		JAPAN Postal Code 135-0064					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						1		USD6.79	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 679 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>日本郵政株式会社</p> <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	




お問い合わせ番号(item number): EN 160 497 347 JP


✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙み、
くちや、
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX			お届け先 Choji Mi-ok Choji Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208																				
			Country KOREA			TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555																				
内容品詳細			HSコード			原産国			個数			正味重量			価格			損害要償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Health food									1						USD 6.79											
																		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類			日本円換算額合計 (円) 719			受付日付印 Date Stamp g		



* E N 1 6 0 4 9 7 3 4 7 J P *


 受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 4 4 6 4 8 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 446 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Eunkyung Lee Eunkyung Lee Room 3201, Dongwon Royal Duke Vista, 690, Gwonyul-daero (Wonheung-dong), Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do Postal Code 10558					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4113-9524 FAX 010-4113-9524
				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3831 Yen					
		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 4 4 6 4 8 1 | P *

item number

EN 160 446 481 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Eunkyung Lee Eunkyung Lee Room 3201, Dongwon Royal Duke Vista, 690, Gwonyul-daero (Wonheung-dong), Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 10558		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4113-9524
						3		USD19.77	FAX 010-4113-9524
Health food						3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
									<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
									<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
									<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
									3831 Yen
									Total Value
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces	番目 個中 Total number of pieces	ご注意！	この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN160446481JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Eunkyung Lee Eunkyung Lee Room 3201, Dongwon Royal Duke Vista, 690, Gwonyul-daero (Wonheung-dong), Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10558, KOREA</p> <p>TEL 010-4113-9524 FAX 010-4113-9524</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 446 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Eunkyung Lee Eunkyung Lee Room 3201, Dongwon Royal Duke Vista, 690, Gwonyul-daero (Wonheung-dong), Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do Postal Code 10558		Country KOREA TEL 010-4113-9524 FAX 010-4113-9524	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 3831 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



EN16044811P*

お問い合わせ番号(item number): EN 160 446 481 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼主 ご依頼先		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	135-0064		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food				3	USD9.77
Health food				3	USD8.54
No commercial value for customs purpose only.					
		日本円換算額合計(円) 3831			
		受付日印 Date Stamp			

受付局控 10年保存

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 5 1 2 5 5 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 512 550 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円							
		合計金額 Postage Paid 1000円		送料 1000円		手数料 1000円									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000g						円 (yen)							
		To (Addressee) Name & Address Oh Jeong-heon Oh Jeong-heon #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) Postal Code 47577													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9006		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD6.89		TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403			
												日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen			
No commercial value for customs purpose only.										この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.															
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 5 1 2 5 5 0 1 P *

item number

FN 159 512 550 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Oh Jeong-heon Oh Jeong-heon #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bando-bora Apartment)			Postal Code 47577													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA			TEL 010-4554-4403										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4554-4403	
				Health food						1				USD6.89		FAX 010-4554-4403		
																次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																689 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159512550JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Jeong-heon Oh Jeong-heon #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) 47577, KOREA TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) EN 159 512 550 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Oh Jeong-heon Oh Jeong-heon #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) Postal Code 47577			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4554-4403
							FAX 010-4554-4403
				1		USD6.89	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	




FN159512501P*

お問い合わせ番号(item number): EN 159 512 550 JP

[illegible]

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		0h Jeong-heon 0h Jeong-heon #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, YeonJe-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment)					
135-0064	FAX	JAPAN						
TEL +82-70-8028-0952								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD 89			
	No commercial value for customs purpose only.							
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						689		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	梱重 毛重 合計 (円) (Postage)	送料金 (円) 送料金 (円)



* E N I 5 9 5 1 2 5 0 J P *

内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 4 6 0 5 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 746 055 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額 (Amount) 0000		諸料金 Other charges 金額 (Amount) 0000					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 金額 (Amount) 0000		円 (yen)					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin 0000		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 0.00 kg	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen									
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 説明・確認 ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認			
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000								内容品の原産国 Country of origin 0000	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen							
		ご署名 Signature of the sender Japan Boy		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 説明・確認 ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 0000						内容品の原産国 Country of origin 0000	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 7 4 6 0 5 5 1 P *

item number

EN 159 746 055 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Park Jun-gyu Park Jun-gyu 10, Ogin 3-gil, Jongno-gu, Seoul (Nusang-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 03038			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	TEL 016-833-1196 FAX 016-833-1196 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 609 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 20px;"> 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN159746055JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Park Jun-gyu Park Jun-gyu 10, Ogin 3-gil, Jongno-gu, Seoul (Nusang-dong) 03038, KOREA</p> <p>TEL 016-833-1196 FAX 016-833-1196</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B. JAPAN

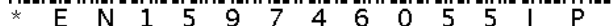
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 159 746 055 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Park Jun-gyu Park Jun-gyu 10, Ogin 3-gil, Jongno-gu, Seoul (Nusang-dong)			合計金額 Postage Paid Postal Code 03038				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			609 Yen		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 016-833-1196 FAX 016-833-1196
Health food						1		USD6.09	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			609 Yen
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 159 746 055 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 3 1 7 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 731 705 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Soon-gon 0h Soon-gon 0h #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) Postal Code 47577					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>		
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample								
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others								
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents								
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
								社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 3 1 7 0 5 1 P *

item number

EN 159 731 705 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Soon-gon Oh Soon-gon Oh #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) <div style="text-align: right;">Postal Code 47577</div>					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;">609 Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 1.5em; margin-right: 10px;">番号</div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 1.5em; margin-left: 10px;">個中</div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;">Total number of pieces</div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration:  Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159731705JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soon-gon Oh Soon-gon Oh #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonсан-dong, Bandobora Apartment) 47577, KOREA TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 731 705 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

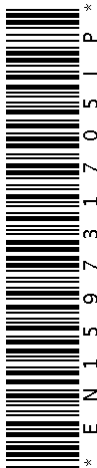


From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Soon-gon 0h Soon-gon 0h #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment) Postal Code 47577					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4554-4403 FAX 010-4554-4403 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	




お問い合わせ番号(item number): EN 159 731 705 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り直し、
口を開き、
筒の内側に
紙巾を貼る。

✂

EMS受付局控 (Post office's copy)


Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Soon-gon Oh Soon-gon Oh #906, Building 102, 20, World Cup-daero 114beon-gil, YeonJe-gu, Busan (Yeonsan-dong, Bandobora Apartment)					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX TEL010-4554-4403 FAX 010-4554-4403					
内容品詳細						損害要償額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						US\$ 0.9					
Health food						1					
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本					
						<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他					
						<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類					
						日本円換算額合計 (円) 7609					
						No commercial value for customs purpose only.					
						受付日付印 Date Stamp					



* E N 1 5 9 7 3 1 7 0 5 J P *

10年保存

受付局控



☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 712 540 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyangran Park Hyangran Park Room 205, Bucheon Samsung Nursing Hospital, 522, Buil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong, Iljuk Building) Postal Code 14643 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8692-4026 FAX 010-8692-4026
Health food				2		USD13.56	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 712 540 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyangran Park Hyangran Park Room 205, Bucheon Samsung Nursing Hospital, 522, Buil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong, Iljuk Building) Postal Code 14643 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8692-4026 FAX 010-8692-4026
Health food				2		USD13.56	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN157712540JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hyangran Park Hyangran Park Room 205, Bucheon Samsung Nursing Hospital, 522, Buil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong, Iljuk Building) 14643, KOREA</p> <p>TEL 010-8692-4026 FAX 010-8692-4026</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.78	USD 13.56
総合計 (Total)			2		USD 13.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 712 540 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyangran Park Hyangran Park Room 205, Bucheon Samsung Nursing Hospital, 522, Buil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong, Iljuk Building) Postal Code 14643			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-8692-4026 FAX 010-8692-4026	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
				2		USD13.56		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender				Total number of pieces				

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



EN1577125401P

お問い合わせ番号(item number): EN 157 712 540 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い、口を開く。
✂

[illegible]